

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans
RECOMMANDE AUX FAMILLES ——— VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

BYRRH

ENGLISH SECTION

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans
Daily Edition.
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
PUBLISHERS.
Col. HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT AND EDITOR.
E. BEGUE, JR.
MANAGER.
Phone Main 3487.

TO THE PUBLIC.
The New Orleans Bee, No 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, payable cash in advance, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

REAL ESTATE TRANSFERS.

Paul Pier et als to Mrs. Julia Samuel, 2 lots, Gen. Taylor, Laurel, Constance and Austerlitz, \$1,650.—Sheffiff. William H. Warner to Andrew Thompson, lot, Verret, Diana, Nunez and De Armas, \$169.—Mahoney. Delta Construction Co., Ltd., through Philip G. Veith to Hunter C. Leake, lot, Dryades, Rampart, Amelia and Foucher; 2 lots, Louisiana ave., Delachaise, Dryades and Rampart; lot, Franklin, Liberty, Amelia and Foucher, \$1,152.—Schneidau. Miss Catherine Woulfe to Anthony Italiano, lot, Palmyra, Tonti, Cleveland and Rocheblave, \$1,900.—Dreyfous. Chas. R. Brennan to Louis Prechter, 2 lots, Oleander, Cambroune, Colapissa and Joliet, \$470.—Callan. Leonard Hochstein to Lafayette B. Gibson, 2 lots, West End, Catina, Conrad and Walker, \$1,050.—Bachet. Joseph A. Wild to Householders Bldg and Repair Co., 2 lots, Deslende, Dauprine, Jourdan ave. and Royal; lot, Kerlerec, Marais, Esplanade and St. Claude, \$2,000.—Zengel. Purchaser to Mrs. Jos. A. Wild, same property, \$2,100.—Zengel. Florian Schaffter to The People's Homestead Assn, lot, Pleasant, Coliseum, Harmony and Prytania, \$5,000.—Houen. Purchaser to Watis K. Leverich, same property, \$5,000.—Rouén. Mrs. Mary L. Rogers to Eliza J. Thomas, portion, De Armas, Lamarque, Vallette and Verret, \$4,600.—Dreyfous. Mrs. William Lee Otey to People's Homestead Assn, lot, Olivier, Verret, Delaroude and Gen. Meyer, \$1,200.—Houen. Purchaser to Vendor et al, same property, \$1,200.—Rouén. Mrs. Joseph Solly to Industrial Homestead Assn, portion, Dupré, Gayose, Berlin and Elk; portion same square, \$4,000.—Dreyfous. Purchaser to Vendor, same property, \$4,000.—Dreyfous. Michael Delaney to The Savings and Homestead Assn, 4 lots, Audubon, Wall, Walnut and Esther, \$1,000.—Manion. Purchaser to Vendor, same property, \$2,000.—Manion. Peter Jung to Mrs. Geo. B. Abbott, lot, Apple, Pine, Nelson and Lowerline, \$7,450.—Faysoux. Prudential Savings and Homestead Society to Union Homestead Assn, lot, Robert, Soniat, Howard and Freret, \$1,800.—Manion. Purchaser to Miss Emelia Leruth, same property, \$1,800.—Manion.

HAPPENINGS 59 YEARS AGO.

(By Count de G. —)
Rev. W. A. Scott, in an address delivered Wednesday last, thus enumerates the advantages secured by uniting the Pacific and Atlantic oceans by a canal through some part of our Mexican possessions: "A ship canal across the Isthmus of Tehuantepec, making almost a straight voyage from New Orleans to the south of China, would throw into our hands the commerce of Asia and Australia — a commerce of FIVE HUNDRED MILLION PEOPLE, and to the same extent open up a market for our produce and manufactures. As "Commerce is King" — a sovereign that rules the world — it only remains for us to secure the right of way from the Gulf of Mexico to the Pacific, and we shall place the nations of the earth at our feet. The results of such a change in the commerce of the world are beyond calculation. Such a communication will bring New Orleans within four days of the Pacific, and within two weeks of our possessions in California and Oregon, and New York within thirty days of Asia. It is now within the ordinary calculations, if not actually within our hands, to revolutionize the commerce of the world in our favor, and increase the wealth, population and greatness of this country, and the happiness of Mexico and Central America, by means of a canal connecting the waters of the Atlantic with those of the Pacific — a work that will doubtless be accomplished and be the glory of this country."

Supreme Court.

Among the portraits soon to be presented to the Supreme Court, will be that of Mr. Edward Filiceu, for many years one of the most active members of the Bar of Louisiana, and prominent in all walks of life in this city. The portrait is the gift of his son, Mr. Gabe Filiceu, and will be presented to the court by Judge Larry O'Donnell, and will be received for the court by the Chief Justice, the only member thereof who knew Mr. Filiceu as a practitioner at the Bar. The portrait is tendered to the court through Mr. W. O. Hart, by whose efforts many of the portraits on the walls of the court have been obtained.

LETTRÉ D'UN PARISIEN

Suite de la 1^{re} page.
Car il est vrai que l'art à sa Patrie, Et l'art latin est fait d'un pur métal Exempt d'alliage et de toute scorie Fut expurgé au creuset d'idéal.

Cet art exquis, sans clinquant de tonnerre, Qui ne connaît la Kultur ou l'Apprêt — Gemme éclatant d'une eau pure et sincère — Sans peur, sans reproche, en un mot: français.

Ces vers furent applaudis par des milliers de spectateurs dans cette Suisse française où l'on est demeuré, depuis le début, mêmes aux heures sombres de Charleroi, confiants dans la victoire des voisins qu'on a cessé de soutenir par la pensée et par le cœur. Ce sont des dettes de reconnaissance qu'on n'oublie pas.

JEAN BERNARD.

Deux morts, quatre blessés.

Dépêche Spéciale à l'Abéille. — M. Paul Stier, a été tué au cours de l'arrestation du nommé Frank Taft, et quatre policiers et un shérif adjoint ont été blessés par le forcené, qui armé d'une carabine et de nombreuses munitions a soutenu un siège en règle. Aidé de marins et d'un nombre considérable de policiers le bandit fut arrêté par le sergent de police Fitzgerald.

HEALTH EXPERTS GATHER.

Cincinnati Meeting of American Public Health Association Will Discuss Paralysis Epidemic.

Cincinnati, Oct. 24. — With health experts gathered here from all parts of the United States, Canada, Mexico and Cuba, for the 46th Annual Meeting of the American Public Health Association, which begins here tomorrow, the recent infantile paralysis epidemics in various parts of the country are the chief subjects of comment. Several sessions of the meeting are to be devoted to a discussion of this subject and it is expected that opinions, experiences and controversies will be given a thorough airing before the sessions close on Friday night.

Rivaling in interest the poliomyelitis epidemic is the place which public health experts are to occupy in the country's programme of preparedness. Experts from the United States Public Health Service are here in considerable number and upon them, under direction of Surgeon William C. Gorgas, of Panama Canal fame, rests the responsibility of protecting the officers and men of the army from the ravages of camp diseases. It is pointed out, however, that in case of war the men who are devoting their lives in increasing numbers to public health work will be called upon for most important services in establishment of camp sanitary measures and in guarding army water and food supplies from contamination.

During the week, members of the Association will visit the Cincinnati pumping and filtration plants and will inspect the various phases of child hygiene, school medical examination, open-air schools, dental clinics and the work which is being done for the conservation of vision in the public schools of the city.

COMMERCIAL.

Spot Cotton.

New Orleans	12.10
Galveston	12.00
Louis Rock	12.00
Memphis	12.00
Mobile	12.00
Memphis	12.00

FINANCIAL.

Bonds.

American Cities 5-6s	98 1/2	99
Birmingham Ry. L. and P. 4 1/2s	90 1/2	90 1/2
Meridian 5s	94 1/2	95
N. O. City R. R. gen. int.	101	101
N. O. Ry. and L. Co. 4 1/2s	87 1/2	87 1/2
State and City	97 1/2	97 1/2
City 4s	117	119
Freeman bonds	117	119
Public Improvement, new	91 1/2	92 1/2
Public Improvement, 1900	98	98 1/2

LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1^{re} page.

paralyser l'offensive de l'armée de Salonique. Les dernières mesures prises par le commandant en chef de la flotte franco-anglaise, l'amiral Dartige du Fournet, et entr'aites l'occupation d'Athènes par un corps de débarquement ont diminué ce risque, sans toutefois le conjurer entièrement. Au nord, la chancellerie de Berlin s'occupe non moins activement à fermer les communications des Alliés avec la Russie, par la mer Baltique. Exploitant les méfiances qu'ils ont créées et qu'ils entretiennent systématiquement en Suède contre la Russie, les Allemands sont arrivés à interdire aux Alliés l'accès de la Baltique par le barrage de mines de la passe de Koggrund dans les eaux territoriales suédoises. Les influences germanophiles, puissantes à Stockholm, sont parvenues à donner à l'exercice des droits stricts du royaume une expression pratique, dont l'effet est de prolonger les barrières établies par l'amiral de Berlin. Et la Baltique étant ainsi interdite aux convois de ravitaillement pour la Russie et la Roumanie, par des mesures contraires à la saine et loyale neutralité, il ne reste aux Teutons qu'à menacer, par leurs sous-marins, la route d'Arkangel, la seule qui reste ouverte pour les transports des munitions de la France et de l'Angleterre à leurs alliés russes et roumains. La maîtrise de la mer, qui appartient incontestablement aux flottes franco-anglaises, les précautions prises par les Alliés contre les tentatives des sous-marins allemands le long des côtes de Norvège. Mais les efforts dépensés dans la mer du Nord ne font que mieux ressortir l'importance qu'il y aurait, pour les Alliés, à établir entre eux de sûres communications par la Bulgarie et les Dardanelles. On conçoit donc que l'Allemagne cherche à tout prix à prévenir cette éventualité. C'est dire qu'il n'est pas de front qui soit aujourd'hui plus digne d'attention que celui des Balkans. P. H. ERMONT.

ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1^{re} page.

organisation d'espionnage allemand et que, outre le journal précité, deux autres journaux "Dawta Volkzeitung" et "Erica Rundschau", s'occupent de la même besogne.

Marseille. — Un convoi de 120 orphelins est arrivé à Marseille venant de Paris. Ces pauvres petits, dont la plupart ont été faits orphelins par les récents combats de la Somme, ont ensuite été dirigés sur les colonies de Cannes, Juan-les-Pins, Antibes et le cap Ferrat.

Berne. — Le Ministère de la Guerre prussien vient d'ordonner que les hommes des classes 1870 à 1875, reconnus jusqu'ici comme incapables de façon permanente, passeront un nouveau conseil de révision. — (Extrait des "Muncheher Neueste Nachrichten.")

DEPECHE DES ETATS-UNIS

Suite de la 1^{re} page.

et se continuera toute la semaine. La foire aura un cachet particulièrement américain et seul le "Old Glory" sera admis à la décoration des pavillons et des établissements. Un programme des plus variés et des mieux réussi donnera un attrait tout spécial à cette réunion annuelle.

Bière Regal

Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout le monde aime son arôme, tout le monde aime son goût, mais avant tout, tout le monde apprécie son caractère rafraîchissant et fortifiant car il n'y a pas de doute qu'il fait l'effet dans ces journées de chaleur. Téléphoner à la Brasserie Miffr 1440, et faites-vous envoyer une carafe.

AMERICAN BREWING CO.

NOUVELLE-ORLEANS, LA.

BEST BOTTLED AND KEG BEERS UNDER THE FLAG.

NEW ORLEANS, LA.
EAGLE BREW. & OLD HEIDELBERG

LE CIGARE REX-ROY

"Constataz son Arôme Exquis"
5c PIECE
H. T. COTTAN & CO. LTD., DISTRIBUTEURS
On demande des ouvriers cigariers expérimentés

NOTEZ BIEN L'ADRESSE
201-211 rue Nord Rempart
Couverture, Marchands d'Ardoises et Réparateurs
LE SEUL ET UNIQUE BRANDON PAS DE SUCCURSALES
ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.
Téléphone Main 1213

ASSUREZ VOS DENTS

Meilleur que le dentifrice dont vous vous servez maintenant.

MAUDDUS DENTAL PASTE

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités

Portent notre timbre de garantie bleu En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original

E. FOUGERA & Co., Inc.

(Maison fondée en 1819)
90 BEEKMAN STREET NEW-YORK

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales

Vêtements confectionnés, Chapoteux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures de la rue du Canal, 3^e arrondissement. Côté des rues Dauphine et Romainville, à deux lieues de la rue du Canal, 1^{er} arrondissement.

THEATRE DE L'OPERA FRANÇAIS

TROUPE SILINGARDI DE GRAND OPERA

SEULEMENT SIX REPRESENTATIONS D'ABONNEMENT

Billets en Vente au Magasin de GRUNEWALD CO., LTD., 733 RUE CANAL

Quelques-uns des Opéras seront chantés en Français

OUVERTURE

LE 31 OCTOBRE